



Nazwisko i imię osoby uprawnionej do zasiłku na dziecko Name und Vorname der kindergeldberechtigten Person	
Numer zasiłku na dzieci Kindergeld-Nr.	



K

Numer telefonu w ciągu dnia:  
Telefonische Rückfrage tagsüber unter Nr.:

## Zaświadczenie o przyuczaniu do zawodu poza granicami Niemiec Bescheinigung der betrieblichen und/oder beruflichen Ausbildung außerhalb Deutschlands

**Pouczenie: Zaświadczenie wypełnia miejsce pracy. Proszę wypełnić formularz czytelnie drukowanymi literami. Proszę zaznaczyć właściwe miejsca krzyżykiem „X”. Proszę potwierdzić swoje dane na końcu formularza pieczęcią i podpisem.**

Hinweise: Die Bescheinigung ist von der Ausbildungsstätte auszufüllen. Bitte füllen Sie den Vordruck gut leserlich mit Druckbuchstaben aus. Zutreffendes ist anzukreuzen. Bitte bestätigen Sie Ihre Angaben am Ende des Vordruckes mit Stempel und Unterschrift.

### 1 Osoba przyuczana do zawodu

Auszubildende(r)

Nazwisko Name	Imię Vorname
Data urodzenia Geburtsdatum	Miejsce urodzenia Geburtsort
Poprzednie imiona i nazwiska Frühere Namen	
Adres (Ulica/plac, numer domu, Kod pocztowy, miejscowość zamieszkania, państwo zamieszkania) Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, PLZ, Wohnort, Wohnland)	

### 2 Miejsce pracy

Ausbildungsstätte

Nazwa	Bezeichnung
Adres (Ulica/plac, numer domu, Kod pocztowy, miejscowość, państwo)	
Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, PLZ, Ort, Land)	

### 3 Informacje dotyczące przyuczania do zawodu

Angaben zur Ausbildung

Osoba przyuczana do zawodu jest u nas przyuczana od dnia .....  
Der/Die Auszubildende befindet sich seit dem .....

do następującego zawodu .....  
in einer Ausbildung zum .....

Przyuczanie do zawodu potrwa prawdopodobnie do .....  
Die Ausbildung dauert voraussichtlich bis .....

Przyuczanie do zawodu odbywa się  ..... dni w tygodniu  
Die Ausbildung erfolgt an ..... Tagen je Woche

..... godzin tygodniowo.  
..... Stunden je Woche.



**Uwaga:** Przekazane informacje służą do oceny prawa podatkowego, czy istnieje uregulowana moliwość otrzymania zasiłku na dziecko. Ocena ta jest przeprowadzana przez odpowiedzialny fundusz rodzinny w ramach funkcji federalnego organu podatkowego. Informacje muszą być prawdziwe.

Bitte beachten Sie: Die Angaben dienen der steuerrechtlichen Beurteilung, ob ein gesetzlich geregelter Kindergeldanspruch gegeben ist. Diese Beurteilung nimmt die zuständige Familienkasse in ihrer Funktion als Bundesfinanzbehörde wahr. Die Angaben sind wahrheitsgetreu zu machen.

**Uwaga dotycząca ochrony danych osobowych:** Dane są przetwarzane na podstawie i w celu §§ 31, 62 do 78 Ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych i uregulowań Ordynacji podatkowej oraz na podstawie Federalnej ustawy o zasiłku rodzinnym i Kodeksu socjalnego. Bliższe informacje na temat swoich praw w zakresie gromadzenia danych osobowych zgodnie z art. 13 i 14 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych można uzyskać odwiedzając stronę główną swojego funduszu rodzinnego (którą można znaleźć pod adresem [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de)), gdzie podane są również dane kontaktowe inspektora ochrony danych.

**Hinweis zum Datenschutz:** Die Daten werden aufgrund und zum Zweck der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Nähere Informationen zu Ihren Rechten im Rahmen der Erhebung von personenbezogenen Daten nach Artikel 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de)), auf der auch die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind.

Data

Datum

.....

Pieczęć

Stempel

--

.....  
Podpis

.....  
Unterschrift